

August 22, 2017

ADDENDUM – Invitation to Tender
For
AAFC Research Stations (Agassiz, BC and St. Jean-Sur-Richeleau) – Contract No. 12
Request for Proposal for
Installation of Level 2 Electric Vehicle Charging Stations
#465-1-22-C12

Addendum No. 1

The specifications are hereby amended as follows:

- 1) Remove from the **General Requirements for both locations** section:
 - Charger(s) must be wall-mounted to AAFC identified buildings. All data and electrical lines will need to be brought through the exterior wall of the building(s); no underground conduits.
 - 2 Protective bollards at each location – 6” aluminum bollard core filled with concrete, with yellow vinyl outer sleeve. Work to include: excavation to 3 feet below grade; back fill with concrete; restoration of area around bollards.

- 2) Insert the following Section:

Specific Requirements for each location

St. Jean-Sur-Richeleau:

 - Charger must be wall-mounted inside of AAFC identified building; no underground conduits.
 - 1 Protective bollard – 6” bolt down, steel with yellow vinyl outer sleeve.

Agassiz:

 - Charger must be mounted on pedestal adjacent to parking lot.
 - Electrical supply will be trenched from demarcation point to charging station
 - Form and pour one concrete pad; pad to be 16” x 16” with 3’ footings.
 - 1 Protective bollard – 6” aluminum bollard core filled with concrete, with yellow vinyl outer sleeve. Work to include: excavation to 3 feet below grade; back fill with concrete; restoration of the area around bollard.

22 août 2017

ADDENDA – Invitation à soumissionner
Centres de recherche d’Agriculture et Agroalimentaire Canada (Agassiz, en
Colombie-Britannique, et Saint-Jean-sur-Richelieu, au Québec) – Contrat n° 12
Demande de propositions
Installation de bornes de recharge de niveau 2 pour véhicules électriques
N° 465-1-22-C12

Addenda n° 1

Les spécifications sont modifiées comme suit :

1) Supprimer de la section **Exigences générales applicables aux deux emplacements** :

- Les bornes de recharge doivent être installées au mur des immeubles identifiés d’AAC. Tous les câbles de données et les câbles électriques doivent sortir par le mur extérieur des immeubles et ne doivent pas être mis sous terre.
- Deux bornes de protection à chaque emplacement – borne d’aluminium de 6 po, centre rempli de béton, gaine externe en vinyle jaune. Les travaux comprendront l’excavation d’une profondeur de 3 pi au-dessous du niveau du sol, le remblayage en béton et la remise en état de la zone autour des bornes de protection.

2) Insérer la section suivante :

Exigences pour chaque emplacement

Saint-Jean-Sur-Richelieu :

- La borne de recharge doit être installée à l’intérieur de l’immeuble identifié d’AAC; aucun câble ne doit être mis sous terre.
- Une borne de protection – borne de 6 po, boulonnée, en acier avec gaine externe en vinyle jaune.

Agassiz :

- La borne de recharge doit être installée sur un socle adjacent au stationnement.
- Les câbles électriques seront enfouis du point de démarcation jusqu’à la borne de recharge.
- Installer les coffrages et couler une dalle en béton; la dalle doit mesurer 16 po sur 16 po et avoir des semelles de 3 pi.
- Une borne de protection – borne d’aluminium de 6 po, centre rempli de béton, gaine externe en vinyle jaune. Les travaux comprendront l’excavation d’une profondeur de 3 pi au-dessous du niveau du sol, le remblayage en béton et la remise en état de la zone autour de la borne.